



**ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
MUNICIPIUL CONSTANȚA  
CONSIGLIUL LOCAL**

**H O T Ă R Â R E**

**pentru aprobarea încheierii tranzacției judiciare dintre Municipiul Constanța și Societatea Polaris M. Holding S.R.L în scopul stingerii litigiului ce formează obiectul dosarului civil nr. 2711/99/2016 aflat pe rolul Curții de Apel Iași**

Consiliul local al municipiului Constanța întrunit în ședință de îndată la data de

Luând în dezbatere expunerea de motive a domnului primar Decebal Făgădău înregistrată sub nr. 127172/03.10.2017,

Având în vedere contractul de delegare a gestiunii serviciului public de salubrizare a municipiului Constanța nr. 70717/09.05.2008 încheiat între Municipiul Constanța și Societatea Polaris M Holding S.R.L.;

Având în vedere sentința civilă nr. 2605/2012 c.a., rămasă definitivă și irevocabilă, pronunțată de Tribunalul Iași în dosarul nr. 1560/118/2012,

Având în vedere sentința civilă nr. 587/25.04.2017 pronunțată de Tribunalul Iași, secția a II a civilă și de contencios administrativ și fiscal în dosarul civil nr. 2711/99/2016 aflat în prezent pe rolul Curtii de Apel Iași, în faza procesuală de apel, cu termen la data de 04.10.2017,

Tinând cont de raportul de expertiză judiciară efectuat în dosarul nr. 2711/99/2016 al Tribunalului Iași,

Văzând dispozițiile art. 2267- art. 2278 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, precum și dispozițiile art. 271 – art. 273 din Codul de procedură civilă,

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (1), art. 39 alin. (4), art. 44 alin. (1) și art. 115 alin. (1) lit.b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

**HOTĂRĂȘTE**

**Art. 1** Se aprobă încheierea tranzacției judiciare dintre Municipiul Constanța și Societatea Polaris M. Holding SRL, în scopul stingerii dosarului civil nr. 2711/99/2016, aflat în apel pe rolul Curții de Apel Iași.

**Art. 2.** Se aprobă forma și conținutul tranzacției judiciare aprobate, conform anexei, care face parte integrantă din prezenta hotărâre .

**Art. 3** Se împunerică primarul municipiului Constanța, domnul Decebal Făgădău, și executivul să semneze tranzacția judiciară aprobată conform prevederilor art. 2 și să efectueze demersurile necesare ducerii acesteia la îndeplinire, în numele și pentru Municipiul Constanța .

**Art.4** Compartimentul pentru comisiile de specialitate ale consiliului local va comunica prezența hotărâre primarului municipiului Constanța, Direcției administrație publică locală, Direcției financiare, Direcției gospodărire comunală în vederea ducerii la îndeplinire, Societății Polaris M. Holding S.R.L., precum și Instituției prefectului județului Constanța, spre știință.

Prezenta hotărâre a fost votată de consilierii locali astfel: \_\_\_\_ pentru, \_\_\_\_ împotrivă, \_\_\_\_ abțineri.

La data adoptării sunt în funcție \_\_\_\_\_ consilieri din \_\_\_\_ membri.

**PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ,**

**CONTRASEMNEAZĂ**

**SECRETAR,**

MARCELA ENACHE

CONSTANȚA

Nr. \_\_\_\_ / \_\_\_\_



**ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
MUNICIPIUL CONSTANȚA  
CONSILIUL LOCAL**

**ANEXA**

la HCL nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**TRANZACȚIE JUDICIARĂ**

**încheiată la data de \_\_\_\_\_**

**PĂRȚILE CONTRACTANTE**

**MUNICIPIUL CONSTANȚA** cu sediul în Constanța, bd. Tomis nr. 51, cod de identificare fiscală 4785631, cont RO08TREZ24A675000203030X, deschis la Trezoreria Constanța, telefon 0241/488.100, fax 0241/488.101, legal reprezentat prin domnul Primar Decebal Făgădău, în calitate de pârât în dosarul nr. 2711/99/2016,

și

**SOCIETATEA POLARIS M. HOLDING S.R.L.**, cod de înregistrare fiscală RO 12079629, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J13/1645/1999 cu sediul în Constanța, str. Spiru Haret nr. 2A, reprezentată legal prin administrator Eduard Stelian-Martin, în calitate de reclamant în dosarul 2711/99/2016,

Au convenit să încheie prezenta tranzacție judiciară, cu respectarea prevederilor art. 2267-2278 Noul Cod Civil și a următoarelor clauze:

**PREAMBUL**

Având în vedere:

1. Contractul de delegare a gestiunii serviciului public de salubrizare a Municipiului Constanța prin concesiune nr. 70717/09.05.2008 încheiat între Municipiul Constanța și Societatea Polaris M Holding S.R.L.
2. Sentința civilă nr. 2605/2012 c.a. pronunțată de Tribunalul Iași în dosarul civil nr. 1560/118/2012, ramasă definitivă și irevocabilă, prin care instanța de judecată a admis acțiunea formulată de Polaris M Holding S.R.L și a obligat Municipiul Constanța „la ajustarea tarifelor pentru activitatea specifică serviciului de salubrizare în conformitate cu parametrul de ajustare convenit prin contractul nr. 70717/09.05.2008, încheiat între părți, respectiv indicele lunar al prețurilor de consum pentru servicii comunicat de Institutul Național de Statistică, raportat la luna iunie 2008, începând cu data de 01.10.2011”.
3. Sentința civilă nr. 1094/15.09.2015 pronunțată de Tribunalul Iași, Secția a II a Civilă- Contencios Administrativ și Fiscal în dosarul civil nr. 842/99/2015, ramasă definitivă, prin care instanța a obligat Municipiul Constanța prin Primar și Primarul Municipiului Constanța la plata către Polaris M Holding S.R.L a unei penalități de 1% pe zi de întârziere calculată de la data rămânerii irevocabile a sentinței civile nr. 2605/20.11.2012 a Tribunalului Iași, Secția de contencios

administrativ și fiscal în dosarul nr. 1560/118/2012 și până la punerea în executare efectivă a sentinței sus-indicată.

Obligă pârâtul Primarul Municipiului Constanța la plata unei amenzi de 20% din salariul minim brut pe economie pe zi de întârziere începând de la data pronunțării hotărârii de față și până la executarea sentinței civile nr. 2605/20.11.2012.

4. Decizia nr. 141/02.02.2016 pronunțată de Curtea de Apel Constanța în dosarul civil nr. 842/99/2015, definitivă, prin care instanta a admis recursul declarat de recurrentii Municipiul Constanța prin Primar și Primarul Municipiului Constanța împotriva sentinței civile nr. 1094/2015 și a luat act de renunțarea reclamantei Polaris M. Holding SRL la capătul de cerere privind obligarea Primarului Municipiului Constanța la plata unei amenzi de 20% din salariul minim brut pe economie pe zi de întârziere de la pronunțare și până la executarea sentinței 2605/2012 a Tribunalului Iași
5. Hotărârea nr. 587/25.04.2017 pronunțată de Tribunalul Iași- Sectia a II a Civilă și de Contencios Administrativ și Fiscal în dosarul civil nr. 2711/99/2016, prin care instanta a admis în parte cererea formulată de Societatea Polaris M Holding S.R.L în contradictoriu cu Municipiul Constanța prin Primar și a fixat suma definitivă datorată de pârâtă reclamantei, cu titlu de penalități de întârziere datorate pentru neîndeplinirea obligației prevăzute în titlul executoriu sentința civilă nr. 2605/2012 /C.A din data de 20.11.2012 (pronunțată în dosarul nr. 1560/118/2012) pentru perioada 01.02.2013 - 07.03.2016, la suma de 413.187.664,48 lei.

## OBIECTUL TRANZACȚIEI

**Art. 1** Municipiul Constanța prin Primar se obligă să pună în executare Sentința civilă nr. 2605/2012, prin plata sumei de 63.537.050,30 lei, la care se adaugă TVA, către Societatea Polaris M. Holding SRL, reprezentând contravaloarea ajustării tarifelor pentru activitatea specifică serviciului de salubrizare, începând cu data de 01.10.2011 și până la data de 30.04.2016, sumă determinată prin raportul de expertiză contabilă judiciară întocmit de expert contabil Andrei Mirela numit de către Tribunalul Iași în dosarul civil nr. 2711/99/2016, tocmai în considerarea și executarea sentinței civile nr. 2605/2012, astfel :

- prima rată în procent de 37,6% din suma datorată, în termen de 10 zile de la data comunicării hotărârii judecătoarești prin care s-a consfințit prezența tranzacție;
- restul debitului în tranșe lunare egale, eșalonate pe o durată de 24 luni. Plata tranșelor se va face în prima decadă a fiecărei luni, începând cu luna imediat următoare celei în care s-a efectuat plata primei rate.

**Art. 2** Polaris M. Holding S.R.L. renunță la dreptul subiectiv și la executarea sumei de 413.187.664,48 lei reprezentând penalități de întârziere pentru neîndeplinirea obligației prevăzute în sentința civilă nr. 2605/20.11.2012/c.a., sumă ce este cuprinsă în dispozitivul sentinței nr. 587/25.04.2017.

Societatea Polaris M. Holding SRL renunță definitiv și irevocabil la dreptul de a pretinde Municipiului Constanța orice sume cu titlu de penalități sau alte sume cu titlu de daune/despăgubiri/dobânzi/cheltuieli de judecată/cheltuieli de executare,

atât prezente, cât și viitoare legate de punerea în executare a sentinței civile nr. 2605/2012c.a.

**Art. 3** În situația în care organul fiscal va dispune obligarea Societății Polaris M. Holding SRL la plata vreunui impozit/taxă (inclusiv accesori, dacă va fi cazul), urmare a renunțării la dreptul subiectiv și la executarea sumei de 413.187.664,48 lei, reprezentând penalitate de întârziere, Municipiul Constanța prin Primar se obligă să achite contravaloarea acestora, în termenul scadent, în contul comunicat de organul fiscal, după îndeplinirea cumulativă a urmatoarelor condiții:

- Societatea Polaris M. Holding SRL se obligă să conteste pe cale administrativă și în instanță actul fiscal de impunere, solicitând totodată suspendarea acestuia;
- Societatea Polaris M. Holding SRL se obligă să comunice Municipiului Constanța prin Primar decizia de impunere/orice act administrativ emis de organul fiscal în legatură cu cele precizate în prezentul articol în termen de 3 zile lucrătoare de la primirea actului, în vederea asigurării respectării dreptului Municipiului Constanța de a se adresa instanței de judecată, în termenul legal, în calitate de intervenient.

Nerespectarea acestor condiții de către Societatea Polaris M. Holding SRL determină exonerarea Municipiului Constanța de plata contravvalorii oricărei creante fiscale stabilită în sarcina Societății Polaris M. Holding SRL de către organul fiscal.

Societatea Polaris M. Holding SRL ceseionează către Municipiul Constanța creația împotriva ANAF rezultată din sumele plătite de Municipiul Constanța, în numele și pe seama Societății Polaris M. Holding SRL în baza actului fiscal menționat, în cazul în care decizia de impunere a fost anulată prin hotărâre definitivă de către instanța de judecată.

**Art. 4** În situația în care, instanta penală va dispune prin hotărâre definitivă pronunțată în dosarul penal nr. 4453/1/2015, aflat pe rolul ICCJ obligarea Societății Polaris M. Holding SRL la plata prejudiciului rezultat din supraevaluarea tarifelor, aceasta se obligă să restituie Municipiului Constanța sumele aferente ajustării tarifelor supraevaluate și care au fost achitate în baza prezentei tranzacții, recalculate la tarifele diminuate și la cantitățile facturate, astfel cum vor fi determinate printr-o hotărâre penală/civilă definitivă sau prin raportul de expertiză administrativă în dosarul cauzei.

#### **ALTE CLAUZE**

**Art. 5** Încheierea prezentei tranzacții are drept consecință stingerea tuturor drepturilor și pretențiilor trecute sau viitoare pe care părțile le-ar afirma cu privire la executarea hotărârilor menționate la pct. 5 din Preambul.

**Art. 6** Prezenta tranzacție reprezintă voînța liberă și neviciată a părților, fiind încheiată astăzi \_\_\_\_\_, la Constanța, în 3 (trei) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte, unul urmând a fi prezentat Curții de Apel Iași.

**Art. 7** Prezenta tranzacție va fi supusă spre aprobare Consiliului local al Municipiului Constanța și va produce efecte juridice după aprobarea acesteia și consfințirea ei de către instanța de judecată.

**MUNICIPIUL CONSTANȚA**

PRIMAR,

DECEBAL FĂGĂDĂU

**POLARIS M. HOLDING S.R.L.**

ADMINISTRATOR,

EDUARD-STELIAN MARTIN



**ROMANIA  
JUDETUL CONSTANTA  
MUNICIPIUL CONSTANTA  
PRIMAR**

Nr. 127172/03.10.2017

**EXPUNERE DE MOTIVE**

Prin sentința civilă nr. 2605/2012 c.a. instanța de judecată a admis acțiunea formulată de Polaris M Holding S.R.L și a obligat Municipiul Constanța „la ajustarea tarifelor pentru activitatea specifică serviciului de salubrizare în conformitate cu parametrul de ajustare convenit prin contractul nr. 70717/09.05.2008, încheiat între părți, respectiv indicele lunar al prețurilor de consum pentru servicii comunicat de Institutul Național de Statistică, raportat la luna iunie 2008, începând cu data de 01.10.2011”.

Prin hotărârea nr. 587/25.04.2017 pronunțată de Tribunalul Iași - Secția a II-a Civilă și de Contencios Administrativ și Fiscal în dosarul civil nr. 2711/99/2016, instanța a admis în parte cererea formulată de Societatea Polaris M Holding S.R.L în contradictoriu cu Municipiul Constanța prin Primar și a fixat suma definitivă datorată de părță reclamantei, cu titlu de penalități de întârziere datorate pentru neîndeplinirea obligației prevăzute în titlul executoriu sentința civilă nr. 2605/2012 /C.A din data de 20.11.2012 (pronunțată în dosarul nr. 1560/118/2012) pentru perioada 01.02.2013 - 07.03.2016, la suma de 413.187.664,48 lei.

Această sumă cu titlu de penalități a fost calculată la contravaloarea ajustării tarifelor pentru activitatea specifică serviciului de salubrizare în sumă de 63.537.050,30 lei, la care se adaugă TVA, începând cu data de 01.10.2011 și până la data de 30.04.2016, sumă determinată prin raportul de expertiză contabilă judiciară întocmit de expert contabil Andrei Mirela numit de către Tribunalul Iași în dosarul civil nr. 2711/99/2016, tocmai în considerarea și executarea sentinței civile nr. 2605/2012.

În temeiul prevederilor art. 45 alin. (6) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare supun spre dezbatere și, după caz, aprobare plenului Consiliului local proiectul de hotărâre pentru aprobarea încheierii tranzacției judiciare dintre Municipiul Constanța și Societatea Polaris M. Holding S.R.L în scopul stingerii litigiului ce formează obiectul dosarului civil nr. 2711/99/2016 aflat pe rolul Curții de Apel Iași.

**PRIMAR,**

**DECEBAL FĂGĂDĂU**